



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 October 2007

Шестьдесят первая сессия
Пункт 15 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 13 сентября 2007 года

[без передачи в главные комитеты (A/61/L.66 и Add.1)]

61/294. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, был торжественно объявлен зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

ссылаясь также на свои последующие резолюции по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая, что вопросы мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между государствами, в частности государствами региона, в интересах мира и развития является исключительно важным для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая также важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между странами региона,

с удовлетворением отмечая усилия государств-членов по достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике и их участие в деятельности по ее активизации путем, помимо прочего, проведения тематических семинаров в рамках Луандийской инициативы в процессе подготовки шестого совещания министров государств-членов зоны, состоявшегося в Луанде 18 и 19 июня 2007 года,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она настоятельно призвала государства региона продолжать их действия, направленные на достижение целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, особенно путем осуществления конкретных программ,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

¹ A/60/253 и Add.1.

1. *подчеркивает* роль зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как форума для активизации взаимодействия между ее государствами-членами и подтверждает ценный вклад, внесенный первым саммитом Африка — Южная Америка, состоявшимся в Абудже 26–30 ноября 2006 года, в частности, ссылаясь на пункт 7 Абуджийской декларации, в которой участники приняли решение укреплять региональное сотрудничество в области мира и безопасности между организациями и механизмами, членами которых они являются, назвав зону важным инструментом консолидации мира и безопасности;

2. *приветствует* проведение шестого совещания министров государств-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике² и с удовлетворением принимает к сведению принятие Луандийской заключительной декларации, а также Луандийского плана действий³;

3. *призывает* государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных в резолюции 41/11 и вновь подтвержденных в Луандийской заключительной декларации и Луандийском плане действий;

4. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по осуществлению Луандийского плана действий;

5. *приветствует* предложение правительства Уругвая принять у себя седьмое совещание министров государств-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике в 2009 году;

6. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад, учитывая, в частности, мнения, выраженные государствами-членами;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике».

*107-е пленарное заседание,
13 сентября 2007 года*

² A/61/1019, приложение II.

³ Там же, приложение I.